

Precios de suscripcion.

En Pamplona, una peseta al mes.
Fuera, tres pesetas cincuenta céntimos
trimestre.

Extranjero y Ultramar, diez id. id.
ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

En primera plana, cincuenta céntimos
de peseta, por cada línea. Anuncios prefe-
rentes, primera insercion, á diez céntimos
línea. Las siguientes á cinco id. id. Los de
cuarta plana, á precios convencionales.

Número suelto, cinco céntimos.
Atrasado, 15 céntimos.

LAU-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

Puntos de suscripcion.

PAMPLONA.

En la Administracion, Paseo de Valen-
cia, número veintiocho. —

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la
Administracion en libranza ó sellos de co-
reos.

DIRECCION Y REDACCION.

Paseo de Valencia, número veintiocho,
planta baja.

Dios y fueros.

HEMOS CUMPLIDO COMO BUENOS.

Esto no lo decimos nosotros, porque no es uno buen juez para decidir de los actos propios. Esto ha dicho repetidamente nuestro colega *El Navarro* en el período electoral que hoy termina. Y aunque no con la misma insistencia y con igual rudeza, ha dicho sin embargo, lo mismo *El Eco de Navarra*. ¿Pues qué otra cosa significan los sistemáticos é injustificados ataques de los colegas citados á los candidatos y á la conducta del LAU-BURU? ¿Qué otra interpretacion puede darse á su comportamiento con las ideas y aspiraciones sostenidas por nosotros y por nuestros candidatos, con la nobleza de que somos capaces?

Bien saben nuestros colegas, si quieren juzgarnos con la justicia á que creemos ser acreedores, que ni nuestra pluma ni nuestros piés se han movido ni por un solo momento impulsados por fines bastardos ni miras egoístas. El bienestar y la próspera felicidad de nuestro querido país ha sido el único móvil que ha decidido nuestra voluntad á proceder en la forma que nuestros lectores conocen.

El Comité electoral de esta ciudad, á quien nadie podrá negar su buen deseo de acierto en la eleccion de las personas, propuso una candidatura para toda la provincia, que la ha mantenido con una constancia á prueba de las mayores dificultades, hasta el fin. Los candidatos presentados por el Comité merecieron toda nuestra confianza; y nuestro apoyo no les ha faltado hasta el último instante. Las cualidades y condiciones de la aludida candidatura nadie ha osado ponerlas en tela de juicio. Hombres respetables por su saber, por su posicion, por su carácter y por su intachable honradez, fueron bien recibidos sus nombres, como era de esperar en los Distritos electorales. Al parecer todo estaba hecho. No faltaba más —cosa rara en los tiempos que corremos— que los candidatos prestaran su asentimiento. Y en efecto: todos, absolutamente todos, se negaron á prestar sus nombres á los respectivos Distritos y por consiguiente á aceptar las candidaturas.

El Comité creyó que podía y debía prescindir de la voluntad de los candi-

datos, ante la necesidad imperiosa de reorganizar la administracion de los cuantiosos intereses de la provincia. ¡Jamás lo hubiera imaginado! La mayor parte persistieron en la negativa. Y algun otro —cosa incomprensible— con armas y bagajes favoreció al contrario. Ni le Comité el LAU-BURU pueden coartar la voluntad de nadie. Pero pónganse la mayor parte de los candidatos propuestos la mano en el pecho y digan sinceramente si han hecho por el país lo que el país podía y debía esperar de ellos.

Así que el Comité, las mayores dificultades, los obstáculos mayores que ha tenido que vencer, han sido los opuestos por los mismos candidatos. Esto lo saben los electores tan bien como nosotros; y acaso tengan esta circunstancia presente al emitir sus sufragios.

Ha llegado el momento supremo de que el país falle en la causa defendida por nosotros. Le hemos suministrado todos los datos y todas las pruebas que estaban á nuestro alcance, para que pueda proceder con conocimiento de causa en el asunto encomendado á su resolucion inapelable. Le importa muy mucho proceder con gran cautela en la designacion de sus representantes en la Diputacion. Suyo será el provecho que resulte de una buena eleccion, y suya tambien, la responsabilidad que pueda corresponderle en caso contrario. Nosotros tenemos la conciencia tranquila de haber hecho, en bien del país, todo lo que hemos podido y todo lo que de nosotros dependia. Estamos tranquilos y satisfechos, cualquiera que sea el resultado de la eleccion, de haber cumplido como buenos.

LOS EUSKAROS.

Blanco de las iras de *El Navarro* y de los que siguen su bandera, hora es ya de que acerca de los Euskaros digamos algo de lo que podemos y debemos decir, no para que aquellos vengan á nuestra comunión que no lo esperamos en verdad por mas que lo deseamos sinceramente, sino para que el país conozca á estos monstruos sedientos al parecer

de sangre humana, engendros de una guerra y fautores de sediciones y trastornos preparacion natural de ulteriores discordias. ¿Es esto lo que los Euskaros son apreciable colega? Conozcámoslos por sus hechos y de paso conoceremos á sus adversarios.

En las vias progresivas por las que la humanidad camina á su perfeccionamiento y cultura son las guerras, aparte sus caracteres negativos como signos de tal perfeccionamiento, sangrientos jalones puestos en el camino del progreso, puntos de término de jornadas más ó menos largas seguidas por ese camino, y puntos de partida á su vez para emprender con nuevos bríos la marcha suspendida. No era necesario que los historiadores lo hubieran dicho, ni que los filósofos lo dedujeran de sus propias especulaciones, ni que los críticos lo hicieran patente como resultado de sus juicios comparativos sobre las distintas épocas de la vida de los pueblos, cualquiera si ha tenido la desgracia de alcanzar los dias aciagos de una guerra ha podido hacer por sí mismo la observacion á que nos estamos refiriendo. Cuando el humo de la pólvora es disipado por el viento que todo lo barre, cuando se limpia el aire de la densa polvareda producida por el derrumbamiento de pueblos ó de imperios, cuando se cree que al disiparse ese humo y ese polvo solo han de aparecer sombras y tinieblas, ruinas y cementerios una nueva luz aparece en el horizonte y esa luz es la esperanza de una nueva regeneracion. ¡Pobre humanidad si las guerras destruyeran todo el fruto del trabajo de los precedentes años de paz! ¡Pobre humanidad si una generacion pudiera destruir las conquistas de las generaciones anteriores! El retroceso seria inevitable y su término la más espantosa degradacion.

No sucede esto sin embargo, gracias al que por misteriosos y desconocidos senderos conduce al hombre al fin que su naturaleza racional exige. Ave Fénix que renace de sus propias cenizas, la humanidad encuentra gérmenes de regeneracion en los escombros de sus propias ruinas. Y es que suspendidas du-

rante la lucha las fuerzas creadoras, de que Dios dotara al hombre, para dar pábulo á negros pensamientos de destruccion, al entrar nuevamente en ejercicio lo hacen con el brio y empuje que es natural despues de largo reposo; brio y empuje estimulados por los desencantos amargos que la guerra lleva consigo.

Por eso terminada la última civil, cuyas recientes huellas notamos aun por desgracia en todas partes, la ley ineludible del progreso ha producido entre nosotros como en todos los pueblos de la tierra idénticos resultados; pudiendo asegurarse que Navarra ha hecho en estos seis últimos años mas adelantos en todas las esferas de su vida, que en los que desde la anterior guerra habian transcurrido hasta que volvió á agitarse una vez más la tea de la discordia.

Y algo habrá de providencial en esto ó algo que obedece á superiores leyes; pero es lo cierto que, no bien se terminó la guerra, cuando al cruzarse los primeros saludos entre hombres de buena voluntad que venian tal vez de distinto bando, ó que por circunstancias especiales no habian militado en ninguno, unos y otros pudieran poner de manifiesto ideas y sentimientos nuevos que antes de la lucha á nadie habian ocurrido, y unos y otros creyeran ser los primeros en haber sentido ó pensado lo que como producto de una generacion espontánea habia nacido simultáneamente en las cabezas y en los corazones de todos sorprendidos de tal identidad de miras, identidad que, pareciendo coincidencia casual, es sin embargo, ya lo hemos dicho, el resultado de una ley superior causa universal de universales efectos.

¿A quién que no tuviera un mezquino y vil interés; á quién que no fuera movido por una mision bastarda de odio ó de despecho pudiera, al dia siguiente de la terminacion de la guerra, ocurrir la idea de llamarse carlista en oposicion al liberal ó liberal en oposicion al carlista? A nadie ciertamente: seguir con tales denominaciones, era lo mismo que convertir este desgraciado país en un infierno sin esperanza.

Un invencible sentimiento de cohe-

(35) FOLLETIN DEL LAU-BURU.

EL PECADO NATURAL.

CUENTO POR D. ANTONIO DE TRUEBA.

CUATRO Y NINGUNA.

Yo sentia hacia ella una amistad íntima, mezclada de un sentimiento indefinible de tristeza. En el espacio de un mes, sus mejillas se habian hundido; á sus frescos colores habian sucedido otros mas duros y mas sombríos. Yo me esforzaba en procurarla alguna distraccion por todos los medios que podía imaginar. Quería apresurar un poco los placeres en el corto espacio que la quedaba de vida. Despues me dejé llevar de una idea perfectamente estúpida; me figuré que seria ridiculo, á los ojos de todos, incluso los de Magdalena misma, que un hombre joven como yo, que pasaba todas las tardes por en el campo con una joven bonita y graciosa, no la hiciera la corte: tanto me aferré en esta idea, que un día la hice una declaracion de amor en toda regla. Ella

pareció admirarse, y su sorpresa estaba mezclada de tristeza: bajó los ojos, pensó un momento, y me dijo:

—Lo siento, porque yo no os amo, no os profeso amor. Amaba á otro antes de conoceros; espero á mi prometido, que vendrá antes de dos meses.

Turbéme un poco y me mordi los labios; pero añadí con una naturaleza encantadora y en tono amistoso sacando un medallon del seno y mostrándome por los dos lados:

—Mirad *amigo mio*, este es su retrato, estos son sus cabellos.

Contempló algun tiempo el retrato, y volvió el medallon á su seno; despues añadió tristemente:

—Mucho siento que me ameís; yo habia arreglado las cosas de otro modo; vos hubierais sido su amigo, *nuestro*; amigo vos le hubierais querido.

Habia en el timbre de su voz tal verdad, tal sentimiento, que sacrificué mi vanidad y puse la suya un poco á prueba.

—Magdalena, le dije, os he hablado como un

necio; perdonadme el haberos tratado como se trata comunmente á todas las mujeres; se me figuró que un joven no podia estar al lado de una niña como vos sin hacerla la corte; pero aunque reuní todos los encantos necesarios para enloquecer á cualquiera y cautivar el corazon, aunque me seais muy querida, por infinitas razones, os confesaré una cosa que no osaría confesar á ninguna otra mujer; no os amo con amor; quiero ser su amigo, quiero serlo vuestro.

—Oh! tanto mejor, dijo ella, y me tendió la mano.

—Y cuánto vais á estar aquí!

—Espero, le dije, una carta que tal vez me haga muy dichoso. Tambien se trata de mi matrimonio; y si algo no lo estorba, estaré casado el primero de diciembre. Me dais una satisfaccion al decirme lo, porque estando comprometido, puedo dejaros conocer mi amistad hacia vos. Oh! amareis á Wilhem y Wilhem os amará; es tan bueno, tan valiente, tan generoso!

Frecuentemente me mostraba el retrato de su prometido: era en efecto una fisonomia dulce y simpática.

Yo la hablaba de la mujer á quien amaba: menos dichoso que ella, no tenia retrato; ella me escuchaba tambien; la hablaba yo tanto de mi prometida, que llegó á conocerla hasta asegurar que la distinguiría si la casualidad se la diese á conocer.

Algunas veces venia con ella su hermana, y no tardé en conocer que participaba de mis temores. Observaba á Magdalena en los momentos que esta no podía verla, y redoblaba las caricias y los sentimientos afectuosos hacia ella, evitándola con los pretextos más ingeniosos, hasta la más ligera fatiga.

Durante ocho dias Magdalena no acudió á la alqueria: cuando volví á verla, me dijo que se habia hallado enferma; estaba horriblemente pálida y demacrada; sus ojos centelleaban estrañamente en sus órbitas; me enseñó una carta de Wilhem; su regreso se habia aplazado para dentro de un mes.

—Un mes, dijo, es bien largo!

Calló por algun tiempo, llevó la mano al pecho, que la hacia sufrir, y dijo:

sion; un instinto vivo de conservacion propia, la persuasión intima de que solo uniendo voluntades, uniendo fuerzas pudiéramos evitar que el cuarteado edificio de nuestra constitucion social, política y administrativa se destruya por completo y nos aplaste bajo su peso, era poderosísimo motivo para desechar, decimos mal; para que no surgieran en pechos generosos nuevos sentimientos de discordia.

Solo á algunos desgraciados pudo ocurrir la menguada idea de contestar á saludos, generosos con satánicos desdenes, alardeando de exclusivos, ó creyéndose fuertes en microscópica agrupacion. Desgraciados decimos y la palabra es gráfica. Que no cabe para un hombre, que se estima, mayor desgracia que verse en la dura necesidad de buscar, al fin, para besarle, la mano que rehusó estrechar. ¡Infelices si los ayer desdeñados les pagara hoy con la misma moneda!

Fuera de excepciones contadas de este género á la inmensa mayoría de los hijos de este país, desventurado por la desgracia feliz si de ella cabe sacar partido, debido lo que en situacion semejante ese obvio y natural: *matar la política*, causa de la bien acabada sangrienta division; estrechar las distancias y *buscar una union intima en afectos* que fueran comunes á todos.

Y á este ideal purísimo y salvador respondió la necesidad de una asociacion patriótica, y la necesidad quedó satisfecha, al nacer á la vida de la historia la Nobilísima Asociacion Euskara.

CORRESPONDENCIA DE CATALUÑA.

CENTRE CATALA.

II.

El discurso pronunciado por el Sr. Almirall en defensa de que la lengua catalana sea declarada oficial española, al lado y nivel de las demás que en la nacion se hablan, fué como todos los de dicho señor, brillante y enérgico, lleno de lógica en el fondo y de galanura en la forma.

Dedicó la primera parte á contestar y refutar, los argumentos aducidos en contra del tema, por el Sr. Vidal y Valenciano, rebatió tambien y por via de incidente, los artículos que en contra del *Centre* y de su persona publicaron algunos periódicos locales, pertenecientes á diversas fracciones que obedecen las órdenes de los pro-hombres políticos madrileños y en la segunda parte, defendió el tema, bajo tres aspectos, por dignidad, por justicia y por considerarlo indispensable para la regeneracion de Cataluña.

Reseñar una por una las partes de su peroracion, detallar los diversos argumentos é innumerables ideas vertidas, en el curso de ella, es tarea harto prolija, me limitaré á trasladar íntegros los párrafos más salientes de su discurso.

* *

Para demostrar que es una condicion

—Un mes es bien largo!... ¿No volveré á verle? Y el llanto brotó de sus ojos.

Por de pronto nada se me ocurrió que decirle, y sentí que tambien de mis ojos se desprendian algunas lágrimas; pero no tardé en reponerme, y la dije todo lo que creí capaz de darle ánimo y tranquilidad y de devolverla por algunos instantes las risueñas ideas que parecían huir de ella, al mismo tiempo que la salud.

Esta tarde la hermana estaba más triste aun que de costumbre, y cuando nos separamos, cosa que jamás había hecho, aunque Magdalena lo hacia siempre, me estrechó la mano.

Algunos dias despues recibí una carta. En vez de la que esperaba, era una carta triste y amenazante. Un amigo me avisaba que se presentaban obstáculos insuperables, y partí; Magdalena me dijo al despedirme de ella:

—Volved cuando hayais triunfado de los obstáculos; Wilhem estará aqui. Ahora me siento bien; el cielo ha oido las oraciones de mi hermana, las vuestras y las mías; ya puedo esperar á Wilhem: la muerte se ha cernido un momento sobre mi cabeza; he sentido la fria sombra de sus alas negras; pero ha pasado adelante.

indispensable para la regeneracion de Cataluña, la consideracion de oficial para su lengua, se detuvo en importantísimas y oportunas consideraciones histórico-filológicas, encaminado tambien á contestar lo dicho por el Sr. Vidal y Valenciano, de que toda lengua, nace, crece, llega al periodo de virilidad, y luego decrece y muere.

Sin negar que en lo dicho por el orador contrario, hay un fondo de verdad, no puede tampoco desconocerse que de todos los caracteres de un pueblo, aquel que resiste mas los ataques del tiempo, la huella más duradera y más firme que deja un pueblo, es la lengua. Fijaos en el latin—ha dicho el Sr. Almirall—y encontraréis que por más que se considere muerta existe aun en el alma, y está trasformada en las lenguas que conocemos con el nombre de neo latinas. Hacer la anatomía del italiano, del francés, del castellano, del catalán y encontraréis que el esqueleto de estas lenguas constituye la misma que hablaban los contemporáneos de los Césares.

La lengua hablada por un pueblo está en íntima relacion con el carácter de este pueblo, y las modificaciones que experimenta éste en su manera de ser trascienden al momento en el medio de que se vale para expresar sus pensamientos. Y nótese ahora que este principio del orden histórico se halla en perfecto paralelo con otro principio del orden psicológico que podria formularse diciendo que las alteraciones sufridas por la lengua de un pueblo, por efecto de diversas circunstancias, trascienden de una manera muy marcada al carácter de este pueblo. De modo, que atendida la íntima relacion, la compenetracion, digámoslo así, que existe entre la entidad de un pueblo y su lengua, puede afirmarse desde luego, que el postulado indispensable para la regeneracion de un país, es necesariamente la regeneracion de su lengua. En vano es que se atienda al progreso material, al desenvolvimiento sucesivo de las diferentes formas de la actividad de un pueblo cuando su lengua está expuesta á perder paulatina pero indefectiblemente su carácter propio. Cada pueblo tiene su lengua, como espejo en que se refleja de una manera fidelísima su naturaleza íntima. Todos cuantos estén familiarizados con los estudios filológicos saben bien que el fenicio, por ejemplo, no podia ménos de ser la lengua de un pueblo comerciante, el hebreo la del pueblo religioso por excelencia, el griego la de un pueblo pensador y artista, y para no remontarnos tan alto, obsérvese que el inglés con la cual tiene tanta analogía la lengua catalana, es como esta última la lengua de un pueblo activo, industrioso y comercial. La mayor brevedad en las formas, es la divisa de una y otra.

Y no se diga que ha pasado ya el periodo del apogeo de nuestra literatura y que nos hallamos ahora en la época de decadencia. Si cada periodo histórico tiene sus manifestaciones propias y peculiares, nosotros tenemos una literatura distinta de los siglos anteriores, pero adecuada á nuestro carácter individual y en relacion con la época en que vivimos; de lo cual se desprende claramente que si el siglo actual es mejor que los siglos que le precedieron, la lengua que hablamos es tam-

bien mejor que la que hablaron nuestros padres. Si nuestros antepasados admiraron las grandes obras arquitectónicas nuestros contemporáneos contemplan el gigantesco Túnel de San Gotardo, el Canal de Suez, el de Panamá y obras colosales altamente útiles se han realizado en nuestro siglo.

(Se concluirá.)

Sueltos.

Dice El Navarro.

«Entre los hombres de El Navarro no hay ninguno que cobre anualmente treinta mil reales. y si lo desea el LAU-BURU pueden publicarse en ámbos periódicos una relacion que él sacará de las personas que cita y otra análoga en que hablaremos nosotros de sus presupuestivos amigos, colaboradores, redactores; ayudantes etc.»

No; no deseamos semejante cosa. Nos da grima y nos repugna sobre manera ver en los periódicos un nombre propio, si no es para alabar á quien lo lleva. Si alguna vez, nos hemos visto en la precision de hacerlo, ha sido porque la necesidad se impone. ¿Y para qué quiere El Navarro semejante relacion? En Pamplona y aun en Navarra nos conocemos todos lo suficiente para que no haya necesidad de tan poco edificante relacion, y para que respecto á El Navarro y al LAU-BURU se forme todo el mundo un juicio exacto.

Por lo demas, entre los propietarios del LAU-BURU; no hay persona alguna que cobre treinta mil reales de sueldo, aunque si los hay que cobran más de treinta mil reales de renta como nos consta sucede entre los de El Navarro. Entre los redactores del LAU-BURU no hay uno siquiera que del Gobierno de Madrid cobre un solo ochavo. ¿Podrá decir otro tanto El Navarro? Entre los redactores del LAU-BURU ninguno cobra, de los propietarios, un solo maravedí. Todos, como el sastre del Campillo, cosen de valde, ponen el hilo y..... la paciencia, ¿Sucede otro tanto á los de El Navarro? Creemos que nó.

Ayer preguntábamos si era cierto que el Gobierno del Sr. Sagasta habia exigido á nuestra Diputacion el pago de siete millones y bajo que concepto se hacia dicha petición. Hoy se añade que la noticia es cierta y que muy en breve se procederá el embargo de la caja provincia, caso de que esta medida no recaiga sobre los bienes propios de los Diputados.

Al escribir estas lineas solamente nos hacemos eco de los rumores que esparce la voz pública y como carecemos de datos auténticos para entender en tan grave asunto no emitimos hoy nuestro parecer. Hable quien pueda y deba hacerlo y ya el LAU-BURU, si el caso es de justicia, no cederá á nadie en patriotismo.

El Navarro, por no perder su mala costumbre, sigue dando carácter personal á cuantos asuntos trata, procurando hincar su diente en las personas, ya que en sus actos no puede hacerlo.

¿Quién será el redactor ó gacetillero del colega que al Licenciado D. Pablo Arguñá-

La tarde estaba deliciosa; no quedaba en el horizonte mas que una claridad purpúrea, que se borraba por momentos; el resto del cielo se cubria de estrellas.

Cuando contemplaba marchando este imponente espectáculo, oí una voz que decía: —Gran Dios! tened piedad de los pobres muertos!

Esta voz me hizo estremecer. Me aproximé y me arrodillé junto á una tumba, en que estaba una jóven vestida de negro. Una aya anciana se hallaba tras de ella.

Me acerqué mas; era la hermana de Magdalena, que me reconoció y se echó llorando en mis brazos: mostrándome la sepultura, me dijo: —Mañana debe volver al fin Wilhem!...

Oramos juntos sin decirnos nada. La luna se elevaba detrás de algunos tilos frondosos iluminando la tumba y el semblante de la pobre jóven. Estaba pálida y demacrada como Magdalena el dia de mi despedida.

—Ah! me dije, cuando yo me vaya, quién la llorará á ella, la última!

A mi plegaria de la noche añadí la promesa de no irme hasta orar sobre la tumba de la última de las cuatro hermanas, que estaba en el periodo más avanzado del mal hereditario que tan terrible estragos habia hecho en su familia.

Por la mañana fuí al convento enteramente

no se permite llamar Sr. Pablo y corredor de de número? Suponemos que si no escribiera bajo el anónimo de un suelto resultaria que el corredor de.... cualquier cosa es el que así permite hablar de quien por lo ménos vale tanto como él, sea quien sea.

¿Tratamos nosotros con tan poca consideracion á los firmantes del manifiesto dado en favor del candidato contrario? ¿O es que El Navarro es refractario á toda nocion de decoro?

Confiesa y reconoce El Navarro que efectivamente los hombres del LAU-BURU renunciaron el puesto para el que se los propuso quien podia hacerlo; si bien añade que esa renuncia fué aparente.

No podemos decir nosotros otro tanto de los hombres de El Navarro. Aparentemente no solo no han renunciado á ese honor sino que han tenido el poco rubor de recomendarse asi mismos, porque en achaques de frescura.... vengan otros más dispuestos.

Y de dónde saca El Navarro que fué aparente la renuncia de los nuestros? Es decir; que cuando no se pueden negar ciertos actos, hay que achacarlos á una segunda intencion. ¿Siempre se ha servido de las mismas armas la calumnia?

¿Pero diga V., señor mio, es posible que algunos de los que le inspiran, no le haya dado fé de que algunos de los candidatos que defiende, ha de tener hoy, dia de la eleccion algunos cientos de votos, reales no aparentes rehusados por uno de los aparentes renunciantes? ¡Ah Navarro! Quitándole la difamacion, ¿tu cualidad característica? ¿qué te queda?

La cuestion electoral ha ocupado la atencion toda de nuestro diario durante el periodo que concluye hoy, por la importancia que á nuestro juicio entrañaba. Deseamos salir airosos en nuestra empresa; pero no nos preocupa el resultado, porque hemos conseguido nuestro objeto, que no habido otro que el llamar la atencion del país, despertarle, reanimarle y sacarle de la postracion en que al parecer se encontraba haciéndole reflexionar sobre la cuestion más vital que para él mismo puede presentarse. Agenos completamente á la política, los candidatos que hemos apoyado identificados en esta idea eran, á nuestra manera de pensar, los más apropiados para regir los destinos del país. En adelante procuraremos como lo haciamos antes del periodo electoral, ocuparnos con el interés que el país en ello tiene, de las sociedades de Campanas, Vera, Villava, Pamplona etc., y de otros asuntos análogos que nuestros amigos están dispuestos á secundar y que seguramente redundarán en beneficio de este anti-euskaro antiguo Reino.

La última palabra y Aun es tiempo son los epígrafes de dos artículos de actualidad que El Eco de Navarra publica en su número de ayer. Aparte del fondo de los mismos, que como siempre nada dicen, aplaudimos la actitud del colega y nos felicitamos de haberlo sacado en estos críticos dias de su afición favorita del cultivo del tomate y de las setas y de la filosofía del porvenir; adminículos del repertorio del diario famoso de intereses morales, materiales y políticos. Por lo demas ya sabemos quiénes son los candi-

preocupado aun con estas tristes impresiones y las de mi propia desgracia.

El monje me recibió con su benévola sonrisa. —Y bien, me dijo, qué nombre daremos al jacinto?

—Padre, le contesté, sus pétalos están manchados con lágrimas de color de sangre; llámémosle *Dicha del hombre*.

Sin duda que muchos viajeros, al admirar la rica coleccion del monje de Kremsmünster, han oido este nombre, sin sospechar cuán tristes recuerdos despierta en alguno que está ahora bien lejos de allí.

datos de
dela D.
que no
por San
plona y
quiera
nuestros
la lucha
¡Viva
independ

Los
trunfa
se debe
Pero
prohon
Espe
fender
mos en
dejarle
razone
Y ap
sillo el
ros. ¿H
pues d
cuáles
si uno
con es

¿Con q
ne ace
Pues
conoz
tente n
gente
Y po
«ese n
didato
del de
Cid, h
donde
ahora

Del
blamo
cualq
¡Qu
gracia
cearse
El
mar,
paz d

Hace
cia de
gocia
próxim
No
citada
dice un
Segu
se habi
que las
do un
condic
Iglesia

Desp
mental
ciudad
amenaz
ticular
mosida

Segu
Jedife
fiscaci
Jefes de
á la in
saqueo

Las
sas cap
ñor de
en la p
para á
de esa
hablan
general
mente
sino qu
mento,
Rusia.

datos del decano de la prensa navarra. Por Tudela D. Antonio Morales y Gomez porque... porque no hay otro candidato. Por Tafalla D... y por Sangüesa y por Huarte-Araquil y por Pamplona y por Los-Arcos y por Estrella y por cualquiera otro distrito que hubiera, se lo diremos á nuestros lectores, cuando sepamos el resultado de la lucha electoral.

¡Viva la libertad é independencia de la prensa independiente! Todo lo demás son palabras.

Los euskaros, segun *El Navarro*, no triunfan en ningun distrito; y si triunfan se deberá á las relaciones de familia.

Pero, diga Vd., hombre de Dios, sus prohombres y candidatos no tienen familia?

Especial es por cierto la manera de defenderse que tiene *El Navarro*. Convengamos en que con ese sistema no será facil dejarle callando por la fuerza de nuestras razones.

Y apropósito: no deja de ser un recur-sillo el tener en frente á los pícaros euskaros. ¿Hay tres candidatos en un distrito? pues de los dos son de *El Navarro*, ¿pero cuáles? hombre, la contestacion es obvia; si uno se retira, los otros dos. Lo dicho: con ese sistema se triunfa en todas partes.

¿Con que en el distrito de Los-arcos no tiene aceptación alguna la gente euskara? Pues mire Vd., sin embargo, candidato conozco yo en ese distrito que con insistente repeticion ha solicitado el apoyo de gente tan valadi.

Y por cierto que si á tiempo no se dice «ese no es el nuestro; ahí no tenemos candidato por renuncia aparente, ó cosa así, del designado...» la Euskalerría, como el Cid, hubiera alcanzado una victoria allí donde está si no muerta, dormida por ahora.

Del distrito de Huarte-araquil no hablamos. ¿Quién triunfa en ese distrito cualquiera que triunfe?

¿Qué cosas tiene *El Navarro*? ¡Nos hace gracia cuando se formaliza para cambiarse.

El Navarro no naufragaría ni en alta mar, pues de su propia sombra sería capaz de hacer una tabla de salvacion.

Exterior.

Rusia y el Vaticano.

Hace algunos dias vió la luz una correspondencia de Rusia en la que se afirmaba que las negociaciones entre el Vaticano y Rusia estaban próximas á terminarse satisfactoriamente.

No debía estar mal informado el autor de la citada carta á juzgar por lo que con fecha 14, dice un telegrama de Paris.

Segun este despacho, en la capital de Francia se habian recibido noticias de Roma, asegurando que las mencionadas negociaciones habian tenido un éxito completo habiéndose firmado ya las condiciones, que son muy satisfactorias para la Iglesia.

Turquia.

Despechos de Constantinopla, afirman que aumentaba hace tres dias la agitacion en aquella ciudad, habiendo aparecido nuevos pasquines, amenazando de muerte á los ministros, y en particular al de la Guerra, objeto especial de animosidad por parte de los cofias.

Egipto.

Segun telegrama del Cairo, el dia 14 firmó el Jefe un decreto por el cual se ordena la confiscacion de los bienes de los cinco principales jefes de la rebelion. Los productos se destinarán á la indemnizacion de las victimas de incendio y saqueo de Alejandria.

La alianza austro-alemana.

Las visitas hechas estos últimos dias á diversas capitales de Europa por el ministro ruso señor de Giers, han dado origen á mil comentarios en la prensa. Todas las discusiones han venido á parar á la determinacion del carácter y alcance de esa alianza austro-alemana de que se viene hablando hace tiempo, y se ha llegado á admitir generalmente que dicha alianza no es simplemente lo que se llama una inteligencia cordial, sino que es solemne, como que parte de un documento, y que no deja lugar para el acceso de Rusia.

El corresponsal de la *Gaceta de Colonia* en Berlin asegura que el 15 de Octubre de 1879 se firmó en Viena el correspondiente protocolo por el principe de Bismarck, el conde Andrassy y el difunto baron de Haymerlé: en el documento se estipulaba que Austria y Alemania concluian una alianza defensiva para el caso de que cualquiera de los dos imperios fuese atacado por dos potencias unidas.

El principe de Bismarck—sigue hablando el corresponsal—que obra en esto por su propia cuenta, obtuvo luego, no sin dificultades, el asentimiento del emperador, y no queda la menor duda de que el protocolo definitivo está firmado por los emperadores Guillermo y Francisco José.

Por último dice el corresponsal que por deseo expreso del emperador de Alemania, se comunicó al cabo de algun tiempo al gabinete de San Petersburgo el propósito exclusivamente pacifico de la alianza austro-alemana.

Dentro de pocos dias irá á Viena, desde Roma, el Sr. de Giers, y con este motivo puede esperarse que haya nuevas noticias sobre la alianza existente y las que pueda Rusia concertar.

Francia.

Los periódicos católicos de Paris han publicado una circular de la Sociedad general de educacion y de enseñanza relativa al sacrilego atentado de los prefectos que quitan los Crucifijos de las escuelas.

La cuestion está claramente planteada y resuelta en el documento indicado.

Esta circular va acompañada de un modelo de declaracion y protexta que deberán firmar todos los padres de familias cristianas.

En Riom se ha comenzado á ver ante el jurado la causa seguida contra los anarquistas de Montceau-les-Mines.

La vista durará algunos dias.

El número de testigos llamados asciende á 159.

Correspondencia.

Madrid 15 de Diciembre de 1882.

Sr. Director del LAU-BURU.

Muy señor mio: En la Alta Cámara no ha habido esta tarde nada de particular, puesto que no tiene importancia el debate que allí existe respecto á ley de Sanidad civil que viene discutiéndose estos dias y en el cual en la sesion de hoy han hecho uso de la palabra para impugnarlo los Sres. Merelo y Vizconde de Campo Grande.

De modo que no es extraño que en dicha Cámara solo hayan habido unos cuantos individuos de la comision que entiendo en dicho proyecto y hasta unos doce ó catorce senadores.

No ha sucedido lo mismo en el Congreso donde sabiéndose de antemano que el Sr. Romero Robledo hablaría esta tarde para alusiones personales desde bien temprano, desde las doce del dia, se hallaba ya formando una gran cola la gente que queria llegar á ocupar un puesto en la tribuna pública.

Al empezar la sesion, esta y las de orden senadores y periodistas se hallaban atestadas.

Los escaños del Congreso se hallan tambien completamente llenos; en el banco azul todos los ministros excepto los de Gobernacion y Marina, que se encuentran en el Senado.

Antes de entrar en la órden del dia los señores Bosch y Labrés, Atard, Sanchez Bedoya y Esteban Collantes, dirijen varias preguntas al banco azul que no tiene gran importancia.

Entrase en la órden del dia y el Sr. Linares Rivas rectifica y contesta al par al Sr. Leon y Castillo descartándose de los cargos que en su discurso de ayer hizo á la izquierda dinástica.

Sostiene que los hombres que la componen, no han pasado á formar partido alguno. La izquierda, dice, es una transaccion entre los hombres que la forman, y no hay por consiguiente vencedores ni vencidos. Afirma tambien que su programa es la Constitucion de 1869 y declara que mientras no se restablezca esta, gobernarán con la vigente reformándola hasta llegar á la otra.

El Sr. Leon y Castillo rectifica tambien y aduce las mismas razones é iguales argumentos que en la sesion de ayer, únicos de que desde el principio de este debate en el Senado, se viene sirviendo el gobierno.

Para alusiones personales hace uso de la palabra el Sr. Romero Robledo, quien con esa mordacidad que da todos sus discursos cuando de combatir á este gobierno se trata, logra dominar al auditorio causando general expectacion.

Afirma que el actual gobierno carece de principios y de programa político; que no tiene idea fija, puesto que sostuvo en la oposicion la Constitucion de 1869, despues para llegar al banco azul aceptó la de 1876, y la acepta hoy, cuando se ve atacado por su inconsecuencia y cuando otro partido formado en su mayor parte de antiguos constitucionales, ofrece introducir algunas reformas en el código vigente, de donde se deduce dice el Sr. Romero que el único pensamiento, el programa exclusivo del partido fusionista y su gobierno es la conservacion del poder:

Aludiendo á la conducta que en este movimiento político sigue la prensa ministerial, dice que todavía apesar de los continuos ataques de la prensa de oposicion, no se ha desmentido que el *Boletín de la Correspondencia de España* esté redactado en el departamento que dirige el señor Gonzalez (D Venancio.)

Despues dirige graves cargos al gobierno que producen murmullos en la Cámara y califica de reaccionaria la ley provincial en la que se fija la imposicion de una multa de 2 000 reales y quince dias de prision, cosa que no se atrevieron á hacer gobiernos reaccionarios.

Por último sostiene que el apoyo que los conservadores prestan á la izquierda es porque no quieren que existan mas que dos partidos, uno conservador y liberal el otro.

A las siete se proroga la sesion para que el señor ministro de Fomento conteste al Sr. Romero Robledo principiando el Sr. Albareda á hacer uso de la palabra en tono demasiado violento y duro, en medio de la expectacion general.

La cuestion se va complicando. Son las siete y diez y espera el correo.

Suyo afectísimo, *El Corresponsal*.

Gacetillas.

Nuestro amigo el distinguido publicista Sr. D. Juan Cancio Mena, Director General de las Fundiciones de hierro y fábrica de acero del Bidasoa, establecidas en Vera, ha tenido el dolor de perder á su hijo menor, niño de dos meses, cuyo cadáver ha sido trasladado al panteon de familia que tiene en esta ciudad el señor Mena.

Acompañamos á nuestro querido amigo en su pena.

Tenemos el sentimiento de participar á nuestros lectores el fallecimiento de don Pascual Ecala, secretario del Ayuntamiento de Huarte (cabe Pamplona) y persona que gozaba de grandes simpatias en la comarca.

Descanse en paz el alma del finado, á cuya familia enviamos nuestro sentido pésame.

Uno de los bomberos que acudió al ministerio de la Guerra, apenas se inició el incendio, quiso subir por una escalera, y se lo impidió un soldado diciendo que por allí no pasaba, porque «era la escalera del general.»

«Que sea de quien quiera» contestó el bombero; yo voy á cumplir mi deber, y creo que por aquí se corta una parte del fuego.

Rechazado nuevamente por el soldado, el obrero echóse sobre el hombro la piqueta, murmurando: «Por mí, que arda el ministerio»

La recaudacion obtenida en la Aduana de esta Capital durante la segunda semana del mes actual por todos conceptos, asciende á 189.466'85 pesetas.

Una carta que con fecha 7 dirigen á un colega madrileño desde las Palmas (Gran Canaria) contiene los siguientes párrafos:

«En estos dias han caído en esta Isla abundantes lluvias y se espera que el año no sea tan ingrato como al principio se creyó»

En cambio, en las de Lanzarote y Fuerteventura ni para apagar de una vez la sed de una

persona. Para aliviar en parte tanta miseria, este pueblo, cumpliendo con un deber humanitario, ha promovido una suscripcion; pero este pequeño alivio no es bastante, sobre todo en las presentes circunstancias, y es necesario, por lo mismo, que el Gobierno acuda pronto en socorro de tantos desgraciados.

Una carta, dirigida al director de un periódico de esta ciudad, narrando la terrible situacion de aquellos pueblos, dice que sus habitantes se alimentan en su mayoría con nogales, para conciliar el sueño, muchas familias no comen sino por la noche una corta cantidad de sustancias, muchas veces perjudiciales á la salud; los mayores propietarios ofrecen la fanega de tierra de primera clase por una fanega de maiz, y no encuentran quien acepte la permuta.»

Anuncios preferentes.

La vasco-navarra.

SOCIEDAD DE QUINTAS.

Con arreglo á las condiciones de antiguo estipuladas, y haciendo institucion ó redencion, en la misma forma de años anteriores, admite á los mozos del reemplazo de 1885, pagando antes del sorteo, 3.770 reales.

A los que no quieran ó no puedan pagar la suma anteriormente citada, se les concede el ingreso en la sociedad, entregando antes del sorteo 2.000 reales, pero no adquirirán más derechos, que á recibir la prorata de las cantidades recaudadas de entre los de su clase ó cuota segun se verifica en otras sociedades del país.

Pamplona 15 de Noviembre de 1882.—El Director, ANTONIO ERICILLA.

Estafeta número 64.

TEATRO PRINCIPAL.

Funcion para hoy Domingo 17 de Diciembre de 1882.

- 1.º Sinfonia.
- 2.º El grandioso drama en 4 actos, LA FUERZA DE LA CONCIENCIA.
- 3.º El chistoso juguete en un acto nominado UN THE DANSANT.

A las ocho en punto.

El telégrafo.


Madrid 17—1'13 m.
Pamplona 17—2'2 m.

3 por 100 interior, al c	27'825
Idem fin de mes	00'00
3 por 100 exterior	63'30
4 por 100 amortizable	77'05
4 por 100 perpetuo	76'90
Obligaciones de ferro-carriles	53'20
Banco de España	348
Cédulas H. al 5	101'00
Idem al 6	00'00
Billetes H. T. de Cuba	98'55

Ha sido desecheda proposicion, de no ha lugar á deliberar por 246 votos contra 68.

Sardoal habló en favor de la mayoría.

El Corresponsal.



D. ALEJO SETUAIN Y GOÑI,

Falleció el día 22 de Diciembre de 1881.

Sus hijos, hijos políticos, hermano, sobrinos
y demás interesados,

Suplican á sus amigos se sirvan encomendar á Dios
el alma del finado, y asistir á la funcion de aniversario
que en sufragio de la misma se celebrará en la Iglesia
Parroquial de San Agustín, el Martes 19 del corriente,
á las once de su mañana.

El duelo se despide en la Iglesia.

No se reparten esquelas.

Pamplona 19 de Diciembre de 1882.

SECCION DE ANUNCIOS.

LAU-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

DIOS Y FUEROS.

Los continuos ataques que en estos tiempos se infieren á los venerandos derechos de este nobilísimo país, hacen precisa la union sincera de todos sus hijos para defender el augusto régimen foral, fuente de la prosperidad de nuestros antepasados. Y esta union, medio único de hacer que nuestros derechos y libertades sean respetados, sólo puede conseguirse por la abnegacion y patriotismo de todos los moradores del solar vasco-navarro.

Inculcar estos principios, procurar la union íntima de las cuatro provincias hermanas en torno del glorioso estandarte de la RELIGION y de los FUEROS, éste es el objeto del LAU-BURU.

Este periódico sale al público todos los dias excepto los siguientes á festivos. Para conseguir su objeto, publica continuamente artículos de fondo originales, en los que se exponen y sustentan los extremos ya expuestos ó se ventilan asuntos del momento, siempre con el criterio de la más pura ortodoxia y del amor á las instituciones privativas del país euskaro. Inserta además correspondencias de Madrid, Burdeos y de las principales poblaciones de Navarra y Vascongadas, así como escritos de intereses materiales, folletín, artículos de variedades y noticias del extranjero, generales y de la localidad.

PRECIOS DE SUSCRICION.

	Pesetas.	Cént.
En Pamplona, un mes.	1	
Fuera de esta capital, un trimestre.	3	50
Extranjero y Ultramar, seis meses.	10	

ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

	Pesetas.	Cént.
En 1.ª plana, cada línea.	«	50
Anuncios preferentes, 1.ª insercion, línea.	»	10
Id. id. inserciones sucesivas, línea.	»	5
Anuncios en 4.ª plana, á precios convencionales.	»	»
Comunicados en 3.ª plana, línea.	»	25

GRAN ESTABLECIMIENTO DE ARBORICULTURA

EN LOS

CAMPOS ELÍSEOS DE LÉRIDA.

Propietario, D. Francisco Vidal y Codina.—Jardinero director, D. Juan Cazeneuve.

Abundantes y variados surtidos de árboles frutales, de paseo y de adorno, Especialidades de varias comarcas de España y del extranjero.
Magnífica coleccion de Cedros, Pines, Abetos, Arancarias y otras coníferas.
Magnolias, Camelias, Azaleas, Rhododendrons, Draccuas, Ficus y otras muchas clases de plantas para adorno de salones y patios.
Rosales, Claveles, Geránios, Hortensias y toda clase de plantas de jardinería.
30 variedades de Eucaliptus para diferentes clases de terrenos y climas.
56 variedades de fresas, las más superiores conocidas.
Vides de castas superiores del país en grandes cantidades
Id. americanas, resistentes á la filoxera.
Precios económicos. Transporte en tarifa especial por todas las líneas férreas de España.

CASA DE NOGUES

Plaza de la Constitucion ó del Castillo, 3.

PAMPLONA.

Se acaba de recibir un Gran surtido de Paraguas de seda en colores bonitos, puños elegantes, varillajes modernos y del sistema americano, llamados cierra solos.
Sombrillas de seda varios colores y de formas chinescas y japonesas.
Antuclas de seda y Brasileños. Bastones para autoridades Civiles y Militares, Varas de Justicia con raiz para Ayuntamientos, bastones de estoque y otros caprichos.
Paraguas de Alpaca, saten y algodón de todas clases.
NOTA. Se hacen toda clase de composturas en este ramo.

AVISO A LOS SEÑORES CURAS.

Via-Crucis completas para Iglesias, Capillas y Oratorios en litografía, grabado y en Cromo á 20, 30, 40 y 100 rs, vn. juego de 14 láminas.
Sacras surtidas de colores y tamaños de 8 á 40 rs. juego.
Lindos Corazones de Jesús y María para los altares mayores en color 16 rs. pareja.
Bautismos de N. S. J. C. en color para las pilas, 5 reales.

AL PUBLICO EN GENERAL.

150.000 Estampas y Cromos Religiosos y Artísticos de varias clases y colores de 1 á 24 reales.
Retratos de Leon XIII y Pio IX Papas, de varios tamaños y de color, á 4, 8, y 20 rs. uno.

Licores, Aguardientes, Espiritus, Jarabes, Cremas y Vinos generosos, Nacionales y Extranjeros, de Jerez, Burdeos y Champagne. Todos estos líquidos son embotellados.
Dirigirse á D. F. Nagues, Plaza del Castillo, núm. 3, Pamplona.

CASA DEL ÓPTICO.

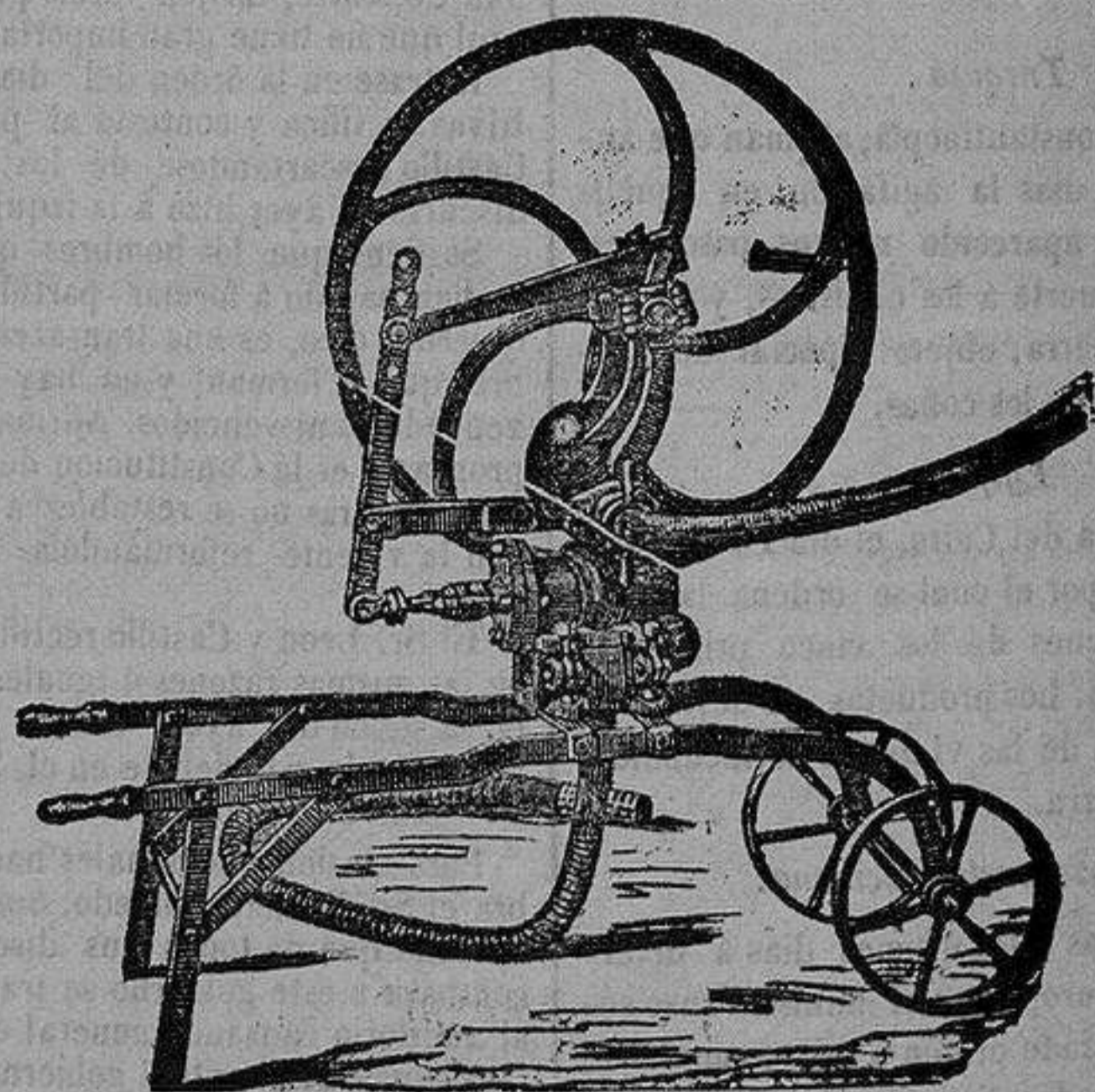
Chapitela 21.—PAMPLONA.

Bujias inglesas á 3 y medio reales libra de 400 gramos.
25.000 ROLLOS de papel pintado para habitaciones, desde 2 hasta 60 reales rollo.

AVISO A LOS COLEGALES.

Gran rebaja en cajas de matemáticas para dibujo, las de 50 reales ántes, se dan por 36; las de 48 reales, por 34, las de 26, se venden á 14 rs. Reglas y cartabones de varios tamaños á 1 real, papel marquilla á 1 real. Romany á 3 rs., gomas y lapiceros, á 4 cuartos, y todos los accesorios para el dibujo á precios módicos.

Casa del Optico, Chapitela, 21.



BOMBAS PARA TRASIEGO DE VINOS, (SISTEMA CONSTANTIN)

La forma esférica de las válvulas que son de cautchouc, hace que las obstrucciones de los orificios sea casi imposible.

Por una simple inversion del cuerpo de bomba, se puede instantáneamente, registrar las cuatro válvulas á un tiempo.

PRESAS PARA UVA CON PALANCA MÚLTIPLE.—Venta con garantía.
Dirigirse á M. F. Constantin ó á la casa de los señores Arizti Pamplona.